

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: osühing Paistevälja

registrikood: 10046612

küla: Jalgsema küla

vald: Järva-Jaani vald

maakond: Järva maakond

postisihnumber: 73304

telefon: +372 3863436

faks: +372 3863193

e-posti aadress: jalgsema@kreedo.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 6 Pikaajalised finantsinvesteeringud	11
Lisa 7 Muud nõuded	12
Lisa 8 Varud	12
Lisa 9 Materiaalne põhivara	13
Lisa 10 Bioloogilised varad	14
Lisa 11 Kapitalirent	15
Lisa 12 Laenukohustused	16
Lisa 13 Võlad ja ettemaksed	17
Lisa 14 Võlad töövõtjatele	17
Lisa 15 Tingimuslikud kohustused ja varad	17
Lisa 16 Sihtfinantseerimine	18
Lisa 17 Osakapital	19
Lisa 18 Müügitulu	19
Lisa 19 Muud äritulud	19
Lisa 20 Kaubad, toore, materjal ja teenused	20
Lisa 21 Mitmesugused tegevuskulud	20
Lisa 22 Tööjõukulud	20
Lisa 23 Muud ärikulud	21
Lisa 24 Finantstulud ja -kulud	21
Lisa 25 Seotud osapooled	21
Lisa 26 Sündmused pärast bilansipäeva	21
Lisa 27 Arvestuspõhimõtete muutmise mõju	22

Tegevusaruanne

OÜ Paistevälja põhitegevuseks on põllumajanduslik tootmine. Tootmise põhieesmärk on piimakarja kasvatus koos sellega kaasneva söödatootmisega.

TOOTMINE

2012.aastal moodustas OÜ Paistevälja müügitulu 1471302 EUR. Põllumajanduslik tootmine on hooajaline. Hooajalisusega kaasneb erinevatel perioodidel ebaühtlane kulude jaotus. Kevadel põllutööde ajal on suured kulutused küttele, väetistele, seemnetele ja tööjõule. Sügisel koristusperioodil suurenevad traktoripargi ja masinate eksploatatsiooni kulud. Tulude laekumine aruandeperioodil kuude lõikes on suhteliselt ühtlane. Põllumajanduse tootmine on suuresti sõltuv ilmastikutingimustest. Osaühingu omanduses oli 384,76 ha maad. Kasutusvalduses 97,96 ha ja rendil 1112,87 ha maad. Kokku kasutas osaühing maid 1595,59 ha. Osaühingul Paistevälja oli veiseid põhikarjas 302 lehma ja noorkarjas 306 looma. 2012.a. saadi piima lehma kohta 7958 liitrit (2011 - 7103 liitrit). 2012.a. müüdi piima 2254032 kg (2011.a. 2038158kg). Põllumajanduslik tootmine on suhteliselt kõrge keskkonnariskiga, mis on tootmise organiseerimisel võimaluste piires maandatud.

PERSONAL

2012 aastal oli OÜ PAISTEVÄLJA töötajate arv 29 ning palgakulu 231164 eur. Juhatuse liikmetele juhatuses tööd ei makstud. Juhatuses liikmete tagasikutsumisel või ametist lahkumisel ei ole neile tasu ning soodustusi ette nähtud.

Juhtkond usub, et on võtnud kasutusele kõik vajalikud meetmed, et tagada ettevõtte jätkusuutlikus ja kasv.

PLAANID

2012. aastal on jätkuvalt peaeesmärgiks söötade söödaväärtuse tõstmine, kulude optimeerimine, noorkarja pidamistingimuste parandamine.

INVESTEERINGUD

2012.aastal investeeriti põhivara soetamiseks kokku 298480.

PEAMISED FINANTSARVUD JA NENDE ARVUTAMISE METOODIKA

	2011	2012
Müügitulu (EUR)	977612	1471302
Puhaskasum (EUR)	225954	256602
Käibe kasv	39,5 %	50,5%
Rentaablus	23,1 %	17,4%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	1,3	2,0
Varade puharentaablus (ROA)	6,2 %	8,9%
Omakapitali rentaablus (ROE)	18,0 %	17,0%
Puhas käibekapital (EUR)	251240	145134

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

1. Käibe kasv (%) = (müügitulu 2012 – müügitulu 2011)/ müügitulu 2011 x100
2. Puharentaablus (%) = puhaskasum/müügitulu x100
3. Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/lühiajalised kohustused
4. ROA(%) = puhaskasum/varad kokku x100
5. ROE(%) = puhaskasum/omakapital kokku x100
6. Puhas käibekapital (EUR-i) = käibevara-lühiajalised kohustused.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad				
Käibevara				
Raha	4 351	71 782	3 657	2
Nõuded ja ettemaksud	230 239	612 650	159 690	3
Varud	371 133	338 873	139 621	8
Bioloogilised varad	119 235	66 393	50 544	10
Kokku käibevara	724 958	1 089 698	353 512	
Põhivara				
Finantsinvesteeringud	53 159	48 831	44 918	6
Materiaalne põhivara	1 760 434	1 714 892	689 941	9
Bioloogilised varad	346 610	330 922	360 708	10
Kokku põhivara	2 160 203	2 094 645	1 095 567	
Kokku varad	2 885 161	3 184 343	1 449 079	
Kohustused ja omakapital				
Kohustused				
Lühiajalised kohustused				
Laenukohustused	262 958	762 703	107 542	12
Võlad ja ettemaksud	98 259	75 746	100 836	13
Kokku lühiajalised kohustused	361 217	838 449	208 378	
Pikaajalised kohustused				
Laenukohustused	1 015 204	1 093 756	214 516	12
Kokku pikaajalised kohustused	1 015 204	1 093 756	214 516	
Kokku kohustused	1 376 421	1 932 205	422 894	
Omakapital				
Osakapital nimiväärtuses	69 125	69 125	63 113	17
Kohustuslik reservkapital	6 912	6 912	6 311	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 176 101	950 147	912 413	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	256 602	225 954	44 348	
Kokku omakapital	1 508 740	1 252 138	1 026 185	
Kokku kohustused ja omakapital	2 885 161	3 184 343	1 449 079	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	1 471 302	977 612	18
Muud äritulud	317 558	322 083	19
Põllumajandusliku toodangu varude jääkide muutus	36 162	198 085	
Kasum (kahjum) bioloogilistelt varadelt	68 530	-13 938	
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	-4 150	-5 414	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-933 540	-724 305	20
Mitmesugused tegevuskulud	-89 673	-73 570	21
Tööjõukulud	-308 038	-320 722	22
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-252 937	-93 941	9
Muud ärikulud	0	-594	23
Ärikasum (kahjum)	305 214	265 296	
Finantstulud ja -kulud	-48 612	-39 342	24
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	256 602	225 954	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	256 602	225 954	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	305 214	265 296	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	252 937	93 941	9
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-6 500	-1 158	19
Muud korrigeerimised	-68 530	13 938	
Kokku korrigeerimised	177 907	106 721	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	382 411	-443 823	3,4,7
Varude muutus	32 260	-199 252	8
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-22 513	-25 090	13
Muud rahavood äritegevusest	-16 793	85 493	12
Kokku rahavood äritegevusest	858 486	-210 655	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-154 980	-1 128 275	9
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	6 500	1 401	19
Tasutud muude finantsinvesteeringute soetamisel	-4 328	-3 913	6
Laekunud intressid	278	20	24
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-152 530	-1 130 767	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	0	1 547 950	12
Saadud laenude tagasimaksed	-594 340	-26 307	12
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-139 298	-72 734	11
Makstud intressid	-48 890	-39 362	24
Laekumised sihtfinantseerimisest	9 141	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-773 387	1 409 547	
Kokku rahavood	-67 431	68 125	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	71 782	3 657	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-67 431	68 125	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	4 351	71 782	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	63 113	6 311	956 761	1 026 185
Vigade parandamise mõju			-1	-1
Korrigeeritud saldo 31.12.2010	63 113	6 311	956 760	1 026 184
Aruandeaasta kasum (kahjum)			225 954	225 954
Emiteeritud osakapital	6 012	601	-6 613	0
31.12.2011	69 125	6 912	1 176 101	1 252 138
Aruandeaasta kasum (kahjum)			256 602	256 602
31.12.2012	69 125	6 912	1 432 703	1 508 740

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Paistevälja raamatupidamise aastaaruanne 2012. aasta kohta on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid. Kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel, mida on täiendatud RTJ-s esitatud kasumite-kahjumitega bioloogiliste varade kajastamisel. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevas arvestuspõhimõtetes. Raamatupidamise aruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Seoses muudatustega Raamatupidamise Toimikonna juhendites on OÜ Paistevälja muutnud arvestuspõhimõtet Sihtfinantseerimise kajastamisel. Eelmistel perioodidel on OÜ Paistevälja kajastanud sihtfinantseerimisi bruto meetodil. Alates käesolevast aruandeaastast kajastatakse põhivahendite sihtfinantseeringuid netomeetodil. Muudetud arvestuspõhimõtet on rakendatud tagasiulatuvalt. Arvestuspõhimõtte muutmise mõju on esitatud täiendavas lisas nr 27.

Raha

Raha ja pangakontol kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodi

Finantsinvesteeringud

Kõik finantsvarud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud või makstav tasu õiglane väärtus.

Nõuded ja ettemaksud

Nõuded kajastatakse tõenäoliselt laekavas summas. Nõuete inventeerimisel hinnatakse iga nõuet eraldi.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kuludest, mis on vajalikud viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Valmis-, pool- ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nendest otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest, millele varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses. Varud hinnatakse bilansil lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Materjale ja lõpetamata toodangut hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoodangu hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoodete netorealiseerimismaksumuse. "Varud" Põllumajandustoodangu õiglase väärtuse määramisel lähtutakse määramise ajal Eesti Vabariigis sarnase kvaliteediga toodangule kehtivatest turuhindadest

Bioloogilised varad

Bioloogilisi varasid kajastatakse nii esimesel arvelevõtmisel kui ka järgnevatel bilansipäevadel nende õiglasel väärtuses, millest on maha arvatud hinnangulised müügiikulused, välja arvatud sellised bioloogilised varad, mille õiglane väärtus ei ole usaldusväärselt hinnatav. Aktiivse turu olemasolul kajastatakse bioloogilist vara turuväärtuses.

Bioloogilised varad jagatakse tarbitavateks ja tootvateks varadeks, mis omakorda võivad olla küpsed või ebaküpsed varad. Käesolevas aruandes on ebaküps tarbitav bioloogiline vara teravilja oras.

Tarbitavad bioloogilised varad on varad, mida muudetakse põllumajandustoodanguks või mida müüakse bioloogilise varadena - käeolevas aruandes müügiks kasvatatud pullvasikad.

Tootvate ebaküpsete bioloogiliste varade hulka kuuluvad noorveised.

Küpsete tootvate bioloogiliste varade hulka kuuluvad lüpsilehmad.

Bioloogilise vara õiglase väärtuse muutustest tulenevad kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes eraldi kirjel "Kasum-kahjum bioloogilistest varadest".

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 640€. Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, milleks on ostuhind ja otseselt soetamisega soetud kulutustest. Selleks loetakse kulutused, mis on vajalikud vara viimiseks tööseisundisse (varaobjekti projekteerimis- ja muud sarnased tasud; vara valmistamisega seoses kasutatud materjalid ja töövahendid; vara asukoha ettevalmistamise ja installeerimisega seotud kulud; jne.) Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640€

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
ehitised	15
masinad ja seadmed	10
muu põhivara	5

Rendid

Kapitalirendi tingimuste kohaselt renditud põhivara kajastatakse rendi jõustumise hetkel bilansis põhivara ja kohustusena vara õiglase väärtuse summas. Rendileandjale makstavad renditasud jagunevad põhiosa tagasimakseteks ja finantskuludeks. Kapitalirendi tingimuste kohaselt renditavat põhivara amortiseeritakse samade amortisatsiooni põhimõtete alusel nagu sama tüüpi vara, mis ettevõtte on soetanud.

Sihtfinantseerimine

Varade sihtfinantseerimine

Varade sihtfinantseerimise kajastamisel rakendatakse netomeetodit, s.t. sihtfinantseerimise abil soetatud vara võetakse bilansis arvele tema netosoetusmaksumuses, millest on maha arvatud varade soetamise toetuseks saadud sihtfinantseerimise summa; tasuta saadud vara soetusmaksumus on null. Soetatud vara amortiseeritakse kulusse soetatud vara kasuliku eluea jooksul.

Tegevuskulude sihtfinantseerimine

Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Saadud summasid kajastatakse tuluna kui osaühing aktsepteerib finantseerimisega kaasnevaid tingimusi ja kavatseb neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine on tõenäoline. Tulu kajastamisel rakendatakse brutomeetodit, st. saadud toetusi ja kompenseeritavat kulu kajastatakse kasumiaruandes eraldi ridadel. Sihtfinantseerimisega seotud tulud kajastatakse kasumiaruandes real "Riigi dotatsioonid".

Seotud osapooled

Osapooled on seotud, kui ühel osapoolel on kontroll teise osapoolle üle või oluline mõju teise osapoolle äriilistele otsustele. OÜ Paistevälja käsitleb seotud osapooltena;

- tegevjuhtkonda
- punktis (a) kirjeldatud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.
- ettevõtte töötajad

Tulud

Tulu kaupade ning toodangu müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta. Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused. Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	49	258
Arvelduskontod	4 302	71 524
Kokku raha	4 351	71 782

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	141 866	141 866			
Ostjatelt laekumata arved	112 238	112 238			4
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	29 628	29 628			4
Muud nõuded	82 426	82 426			
Laenunõuded	1 577	1 577			7
Viitlaekumised	80 849	80 849			7
Ettemaksed	5 947	5 947			
Muud makstud ettemaksed	5 947	5 947			
Kokku nõuded ja ettemaksed	230 239	230 239			
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	133 764	133 764			
Ostjatelt laekumata arved	133 764	133 764			4
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	23 629	23 629			5
Muud nõuded	426 723	426 723			
Laenunõuded	1 238	1 238			7
Viitlaekumised	425 485	425 485			7
Ettemaksed	28 534	28 534			
Muud makstud ettemaksed	28 534	28 534			
Kokku nõuded ja ettemaksed	612 650	612 650			

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	112 238	133 764	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	29 628	0	3
Kokku nõuded ostjate vastu	141 866	133 764	
	2012	2011	Lisa nr
Ebatõenäoliselt laekuvad arved			
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	29 628	0	

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	17 435	23 629	
Üksikisiku tulumaks	14 131		11 192
Sotsiaalmaks	15 018		12 581
Kohustuslik kogumispension	608		385
Töötuskindlustusmaksed	1 669		1 500
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	600		277
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	49 461	23 629	25 935

Lisa 6 Pikaajalised finantsinvesteeringud

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Muud pikaajalised finantsinvesteeringud	639	639
Pikaajalised nõuded	52 520	48 192
Kokku pikaajalised finantsinvesteeringud	53 159	48 831

Lisa 7 Muud nõuded

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Laenunõuded	1 577	1 577			
eraisiku laen	1 577	1 577			
Viitlaekumised	80 849	80 849			16
PRIA nõue	80 849	80 849			
Kokku muud nõuded	82 426	82 426			

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Laenunõuded	1 238	1 238			
Viitlaekumised	425 485	425 485			
PRIA	425 485	425 485			16
Kokku muud nõuded	426 723	426 723			

Lisa 8 Varud

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Tooraine ja materjal	9 512	9 263
Lõpetamata toodang	8 049	12 199
Valmistoodang	353 572	317 411
Kokku varud	371 133	338 873

Lisa 9 Materiaalne põhivara (eurodes)

										Kokku
	Maa	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
			Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed					
31.12.2010										
Soetusmaksumus	104 207	236 287	343 254	3 552	563 134	909 940		62 617	62 617	1 313 051
Akumuleeritud kulum		-63 825	-212 901	-3 118	-343 266	-559 285				-623 110
Jääkmaksumus	104 207	172 462	130 353	434	219 868	350 655		62 617	62 617	689 941
Ostud ja parendused	10 550	452 390	22 857	1 635	629 143	653 635	2 561			1 119 136
Maa ja varem kasutusel olnud ehitiste ost	10 550									10 550
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused		452 390								452 390
Muud ostud ja parendused			22 857	1 635	629 143	653 635	2 561			656 196
Amortisatsioonikulu		-25 189	-25 699	-463	-42 536	-68 698	-54			-93 941
Allahindlused väärtuse languse tõttu				-244		-244				-244
Ümberklassifitseerimised		62 617						-62 617	-62 617	0
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest		62 617						-62 617	-62 617	0
31.12.2011										
Soetusmaksumus	114 757	751 234	362 504	4 306	1 186 810	1 553 620	2 561	0	0	2 422 172
Akumuleeritud kulum		-88 954	-234 993	-2 944	-380 335	-618 272	-54			-707 280
Jääkmaksumus	114 757	662 280	127 511	1 362	806 475	935 348	2 507	0	0	1 714 892
Ostud ja parendused	67 984		13 606	1 633	215 256	230 495				298 479
Maa ja varem kasutusel olnud ehitiste ost	67 984									67 984
Muud ostud ja parendused			13 606	1 633	215 256	230 495				230 495
Amortisatsioonikulu		-103 886	-28 777	-964	-118 670	-148 411	-640			-252 937
31.12.2012										
Soetusmaksumus	182 741	751 234	373 685	5 939	1 358 331	1 737 955	2 561	0	0	2 674 491
Akumuleeritud kulum		-192 840	-261 345	-3 908	-455 270	-720 523	-694			-914 057
Jääkmaksumus	182 741	558 394	112 340	2 031	903 061	1 017 432	1 867	0	0	1 760 434

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2012	2011
Masinad ja seadmed	6 500	1 401
Muud masinad ja seadmed	6 500	1 401
Kokku	6 500	1 401

Lisa 10 Bioloogilised varad

(eurodes)

Õiglase väärtuse meetod

Käibevara			Kokku
	Loomsed varad	Vili	
31.12.2010	1 610	48 934	50 544
Soetused		65 425	65 425
Müügid	-12 102		-12 102
Põllumajandusliku toodangu saamisest tulenev väärtuse vähenemine		-48 934	-48 934
Juurdekasvust tingitud väärtuse suurenemine	13 765		13 765
Muud muutused	-2 305		-2 305
31.12.2011	968	65 425	66 393
Kasum (kahjum) õiglase väärtuse muutusest	-420		-420
Soetused		118 079	118 079
Müügid	-8 065		-8 065
Põllumajandusliku toodangu saamisest tulenev väärtuse vähenemine		-65 425	-65 425
Juurdekasvust tingitud väärtuse suurenemine	9 968		9 968
Muud muutused	-1 295		-1 295
31.12.2012	1 156	118 079	119 235
Põhivara			
Põhivara			Kokku
	Loomsed varad	Vili	
31.12.2010	360 708		360 708
Kasum (kahjum) õiglase väärtuse muutusest	-25 966		-25 966
Müügid	-92 257		-92 257
Juurdekasvust tingitud väärtuse suurenemine	105 562		105 562
Muud muutused	-17 125		-17 125
31.12.2011	330 922		330 922
Kasum (kahjum) õiglase väärtuse muutusest	420		420
Müügid	-65 098		-65 098
Juurdekasvust tingitud väärtuse suurenemine	15 755		15 755
Muud muutused	64 611		64 611
31.12.2012	346 610		346 610
Müüdnud bioloogilised varad põhivara müügihinnas			

	2012	2011
Loomsed varad	43 727	65 383
Kokku	43 727	65 383

Lisa 11 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Swedbank liising	16 144	16 144			5,75	EUR	2013
Nordea	67 057	25 118	41 939		4,11	EUR	2015
Nordea	39 637	13 920	25 717		2,8+E	EUR	2015
SEB	51 580	15 256	36 324		2,25+E	EUR	2016
SEB	47 889	20 977	26 912		2,9	EUR	2016
Kapitalirendikohustused kokku	222 307	91 415	130 892				

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Swedbank liising	42 539	26 395	16 144		6	EUR	2013
Pohjala Finance	2 682	2 682			5	EUR	2012
Nordea	144 185	37 491	106 694		4	EUR	2015
Kapitalirendikohustused kokku	189 406	66 568	122 838				

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	2012	2011
Masinad ja seadmed	388 742	309 740
Kokku	388 742	309 740

Lisa 12 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
SW Faktoring	77 200	77 200			5	EUR	13.12.2013
Lühiajalised laenud kokku	77 200	77 200					
Pikaajalised võlakirjad							
SEB	954 350	93 600	860 750		1,25+Euribor	EUR	25.04.2016
Pikaajalised võlakirjad kokku	954 350	93 600	860 750				
Kapitalirendikohustused kokku	222 307	91 415	130 892				
Muud laenukohustused							
Eesti Vabatiik	24 305	743	2 972	20 590			
Muud laenukohustused kokku	24 305	743	2 972	20 590			
Laenukohustused kokku	1 278 162	262 958	994 614	20 590			
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Swedbank fakt	93 993	93 993			5	EUR	13.11.2012
Lühiajalised laenud kokku	93 993	93 993					
Pikaajalised laenud							
SEB laen	1 547 950	601 400	946 550		3,2	EUR	25,04,2016
Pikaajalised laenud kokku	1 547 950	601 400	946 550				
Kapitalirendikohustused kokku	189 406	66 568	122 838				
Muud laenukohustused							
Eesti Vabariik maajärelmaks	25 110	742	3 710	20 658			
Muud laenukohustused kokku	25 110	742	3 710	20 658			
Laenukohustused kokku	1 856 459	762 703	1 073 098	20 658			

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jäak)maksumus

	31.12.2012	31.12.2011
Maa	113 550	113 550
Ehitised	419 779	662 280
Masinaid ja seadmed	388 742	937 855
Kokku	922 071	1 713 685

Lisa 13 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	36 365	36 365			
Võlad töövõtjatele	12 433	12 433			14
Maksuvõlad	49 461	49 461			5
Kokku võlad ja ettemaksed	98 259	98 259			

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	31 624	31 624			
Võlad töövõtjatele	18 187	18 187			14
Maksuvõlad	25 935	25 935			5
Kokku võlad ja ettemaksed	75 746	75 746			

Lisa 14 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Võlad töövõtjatele	12 433	18 187
Kokku võlad töövõtjatele	12 433	18 187

Lisa 15 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Tingimuslikud kohustused		
Tulumaksu kohustus	300 868	246 981
netodividendid	1 131 835	929 120
Kokku tingimuslikud kohustused	1 432 703	1 176 101

Lisa 16 Sihtfinantseerimine

(eurodes)

Brutomeetod

	31.12.2010	Saadud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2011	Lisa nr
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Ühtne pindalatoetus		-162 704	162 704		
Loomade karjaramistoetus	17 742	-17 742	19 225	19 225	7
Põllumajanduskultuuri	28 514	-28 514			
keskkonnasõbralik majandamine	70 354	-70 354	67 416	67 416	7
piimalehmatoetus		-52 202	52 202		
ÜPT veis		-14 979	14 979		
Nõuandeteenuse toetus	326	-1 319	993		
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	116 936	-347 814	317 519	86 641	
Kokku sihtfinantseerimine	116 936	-347 814	317 519	86 641	
	31.12.2011	Saadud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2012	Lisa nr
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Ühtne pindalatoetus		-154 340	154 340	0	
Loomade karjaramistoetus	19 225	-19 225	8 948	8 948	
Põllumajanduskultuuri		-15 567	15 567	0	
keskkonnasõbralik	67 416	-67 416	71 901	71 901	
Piimalehmatoetus		-59 873	59 873	0	
ÜPT veis					
Nõuandeteenus		-429	429	0	
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	86 641	-316 850	311 058	80 849	7
Kokku sihtfinantseerimine	86 641	-316 850	311 058	80 849	7

Netomeetod

	2012	2011	Lisa nr
	Saadud	Saadud	
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks			
Robotlaut	338 844	161 156	7
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	338 844	161 156	
Kokku sihtfinantseerimine	338 844	161 156	

Lisa 17 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Osakapital	69 125	69 125
Osade arv (tk)	66	74

Lisa 18 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	1 471 302	977 612
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	1 471 302	977 612
Kokku müügitulu	1 471 302	977 612
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Teravili,raps	723 114	230 070
Piim	666 508	643 335
Veised	63 204	90 988
Teenustööd	18 476	13 219
Kokku müügitulu	1 471 302	977 612

Lisa 19 Muud äritulud

(eurodes)

	2012	2011
Kasum materiaalse põhivara müügist	6 500	1 401
Dotatsioonid riigieelarvest	311 058	317 519
Kindlustushüvitis	0	3 163
Kokku muud äritulud	317 558	322 083

Lisa 20 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2012	2011
Tooraine ja materjal	-154 213	-134 173
Energia	-193 425	-170 660
Elektrienergia	-34 018	-35 695
Kütus	-159 407	-134 965
Väetis	-207 914	-174 468
Mürk	-55 901	-31 171
Ravimid	-17 296	-14 514
Teenustööd	0	-51 764
Ostuseemned	-44 836	-16 284
Sperma	-5 785	-5 745
Ostusööt	-149 502	-125 526
Muud	-104 668	0
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	-933 540	-724 305

Lisa 21 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Maarent	-45 210	-37 940
Mitmesugused bürookulud	-10 144	-6 293
Lähetuskulud	0	-256
Koolituskulud	0	-884
Maamaks	-1 945	-1 848
Faktooringu pikendamisetasu	-1 854	-1 631
Telefonid	-1 755	-1 645
Raamatupidamisteenus	-12 240	-10 740
Veeresursimaks	-2 199	-986
Kindlustused	-9 920	-6 291
Muud	-4 406	-5 056
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-89 673	-73 570

Lisa 22 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	-231 164	-240 574
Sotsiaalmaksud	-73 740	-76 813
töötuskindlustus	-3 134	-3 335
Kokku tööjõukulud	-308 038	-320 722
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	29	37

Lisa 23 Muud ärikulud

(eurodes)

	2012	2011
Kahjum materiaalse põhivara müügist	0	-243
Trahvid, viivised ja hüvitised	0	-1
Muud	0	-350
Kokku muud ärikulud	0	-594

Lisa 24 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Intressitulud	278	3 933
Intressitulu hoiustelt	278	20
Muud intressitulud	0	3 913
Intressikulud	-48 890	-43 275
Intressikulu laenudelt	-38 883	-18 750
Intressikulu kapitalirendilt	-5 742	-6 936
Muud intressikulud	-4 265	-17 589
Kokku finantstulud ja -kulud	-48 612	-39 342

Lisa 25 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused	2012	2011
Arvestatud tasu	45 905	37 716

Juhatuse liikmete tagasikutsumisel või ametist lahkumisel pole hüvitisi ette nähtud

Lisa 26 Sündmused pärast bilansipäeva

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmned bilansi kuupäeva 31.12.2012 ja aruande koostamiskuupäeva 06.02.2013 vahemikul puuduvad.

Lisa 27 Arvestuspõhimõtete muutmise mõju

	Saldo 2011.a aastaaruandes	Muudatuse mõju	Muudetud saldo seisuga 31.12.2011 2012.a. aastaaruandes
Mõju bilansile seisuga 31.12.2011			
Nõuded ja ettemaksud	603 509	9 141	612 650
Materiaalne põhivara	2 214 892	-500 000	1 714 892
Sihtfinantseerimise kohustus lühiajaline	49 086	-49 086	0
Lühiajalised kohustused kokku	887 535	-49 086	838 449
Sihtfinantseerimise kohustus	441 773	-441 773	0
Pikaajalised kohustused kokku	1 535 529	-441 773	1 093 756
Khustused kokku:	2 423 064	-490 859	1 932 205

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 05.03.2013

osaühing Paistevälja (registrikood: 10046612) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
LIIVI NUUT	Juhatuse liige	19.03.2013
EDA NIILO	Juhatuse liige	19.03.2013
AILI LEPIK	Juhatuse liige	19.03.2013
MEELIS MÄNDLA	Juhatuse liige	20.03.2013

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

osaühing Paistevälja osanikele

Oleme auditeerinud osaühing Paistevälja raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 4 kuni 22.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeauditiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeauditiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeauditiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamiseks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt osaühing Paistevälja finantsseisundit seisuga 31.12.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantsstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Tiina Lindmäe

Vandeauditiitori number: 372

Auditiorettevõtja nimi: KMRA Audiitorbüroo OÜ

Auditiorettevõtja tegevusloa number: 62

Auditiorettevõtja asukoha aadress: Tammsaare tee 47 Tallinn

20.03.2013

Audiitorite digitaalallkirjad

osaühing Paistevälja (registrikood: 10046612) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TIINA LINDMÄE	Vandeaudiitor	20.03.2013

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 176 101
Aruandeaasta kasum (kahjum)	256 602
Kokku	1 432 703

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 176 101
Aruandeaasta kasum (kahjum)	256 602
Kokku	1 432 703

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Teravilja- (v.a riis) ja kaunviljakasvatus; õlitaimeseemnete kasvatus	01111	723114	49.15%	Jah
Piimakarjakasvatus	01411	666508	45.30%	Ei
Muu veislaste ja pühvlikasvatus	01421	63203	4.30%	Ei
Segapõllumajandus	01501	18476	1.26%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Taimi Bötker	44704214919	Kalle, Jalgsema küla, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	3311 EUR
Imre Bötker	37304234916	Ehitajate tee 84-1, Eesti	3024 EUR
Helvi Nazimov	45607124924	Vana Maja 2, Jalgsema küla, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	1148 EUR
Heldur Paju	36002054919	Kalda 58-16, Järva-Jaani alev, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	1001 EUR
Meelis Mändla	36202224927	Pärna tänav 15, Järva-Jaani alev, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	19460 EUR
Mihkel Mändla	38712174924	Pärna tänav 15, Järva-Jaani alev, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	2674 EUR
Õilme-Aino Asu	43411040364	Eesti	574 EUR
Virve Evel	44708154918		63 EUR
Veljo Bank	37203134913	Eesti	266 EUR
Vallar Bank	36910134910	Eesti	182 EUR
Valeri Nazimov	36211204912	Järva-Jaani alev, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	266 EUR
Tuve Kärner	35211024912	Eesti	4270 EUR
Tormi s Kuusik	36805284914	Eesti	252 EUR
Toivo Soodla	34511294925	Eesti	315 EUR
Siiri Hiie	46101230253	Eesti	462 EUR
Rein Roosioja	36207204927	Eesti	3605 EUR
Reimo Kirbits	36607234916	Eesti	455 EUR

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Rainer Pernik	36312154916	Eesti	1029 EUR
Piia Tammar	47207224922	Eesti	42 EUR
Peep Kruusamäe	34408030269	Eesti	77 EUR
Meinhard Saarmets	36006184911	Järva-Jaani alev, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	56 EUR
Mati Roosioja	35909084912	Keila linn, Harju maakond, Eesti	105 EUR
Mati Hussar	35606254912	Eesti	994 EUR
Maret Järve	44310094914	Eesti	1358 EUR
Mare Borodin	44001074914	Lai 36, Järva-Jaani alev, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	371 EUR
Maimu Pernik	42811214919	Eesti	210 EUR
Maie Kaeeli	41308024928	Eesti	70 EUR
Liivi Nuut	46105014921		2975 EUR
Liivi Laustam	45609256018	Eesti	546 EUR
Lidia Nurk	45505094921	Eesti	406 EUR
Leili Puštšenko	45208234930	Järva-Jaani alev, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	350 EUR
Lea Saarmets	46705074915	Eesti	105 EUR
Külliki Järve	47101254932	Eesti	49 EUR
Kalju Peetov	36005264919	Järva-Jaani alev, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	406 EUR
Kaire Praats	46611054915	Koeru alevik, Koeru vald, Järva maakond, Eesti	469 EUR
Kaire Bank	47207184914	Eesti	14 EUR
Juuli Evert	17.08.1989	Jalgsema, Eesti	49 EUR
Juta Tammar	43509284920	Eesti	322 EUR
Johanna Raava	17.01.1902	Jalgsema, Eesti	70 EUR
Johannes Krabbi	30806014912	Eesti	266 EUR
Janek Juns	37004014914	Eesti	63 EUR
Jakob Raava	01.01.1970	Jalgsema, Jalgsema küla, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	105 EUR
Ivo Kark	36508044913	Eesti	196 EUR
Ilme Kaeeli	44105184917	Jalgsema küla, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	952 EUR

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Ilmar Noorveli	36602164928	Jalgsema küla, Eesti	462 EUR
Helmi Pärnaste	42909124915	Eesti	357 EUR
Heli Kark	46503054918	Eesti	1057 EUR
Helga Kruusamäe	42303024927	Eesti	448 EUR
Etna Haube	43302114912	Koeru tee 15, Järva-Jaani alev, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	483 EUR
Enn Luts	36802294939	Eesti	147 EUR
Elmar Ülesaar	35311224927	Jalgsema küla, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	798 EUR
Ella Kruuts	30.04.1905	Jalgsema, Jalgsema küla, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	21 EUR
Eliise Annuk	42401034916	Eesti	756 EUR
Einar Järve	26.07.1967	Jalgsema, Jalgsema küla, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	175 EUR
Eda Niilo	46206204912	Järva-Jaani alev, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	3409 EUR
Arvi Järve	33606024919	Jalgsema küla, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	1176 EUR
Arno Roosioja	35806014911	Paide linn, Järva maakond, Eesti	126 EUR
Ants Adler	34504264926	Eesti	672 EUR
Anna Nazimova	42201264910	Eesti	210 EUR
Aivar Järve	36606104917	Eesti	371 EUR
Aime Lunts	44008064919	Eesti	952 EUR
Aimar Pernik	35901094923	Järva-Jaani alev, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	1064 EUR
Aili Lepik	45411024919	Järva-Jaani alev, Järva-Jaani vald, Järva maakond, Eesti	3458 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 3863436
Faks	+372 3863193
E-posti aadress	jalgsema@kredo.ee